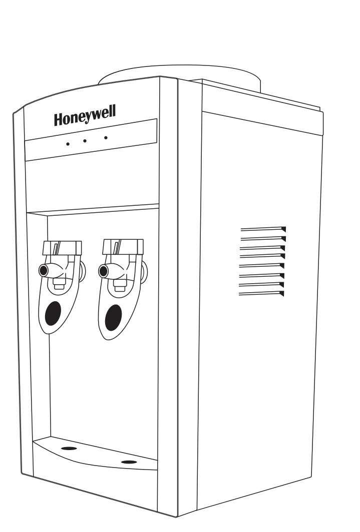
Honeywell

TABLE TOP WATER COOLER

ENFRIADOR DE AGUA DE MESA



OWNER'S MANUAL

Read and save these instructions before use

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea y guarde estas instrucciones antes de usar el producto

Modelo HWB2052W/S/B Series

For customer service please contact:
1-855-687-2223
Para servicio al consumidor favor contactar:
1-855-687-2223

CONTENTS

1. BEFORE FIRST USE

Read all instructions carefully before setting up and operating the unit. Please keep this instruction manual for future reference. This manual is designed to provide you with important information needed to operate and maintain your water dispenser. If you don't understand something or you need more assistance please contact us. Failure to follow these instructions may damage and/or impair operation and void the warranty.

Keep proof of the original purchase date with this guide to establish the warranty period. Keep a copy of the sales receipt.

Write down the model and serial numbers which can be found on a label located on the side of the water cooler.

Please write the information here:

Date of Purchase: ___________________________

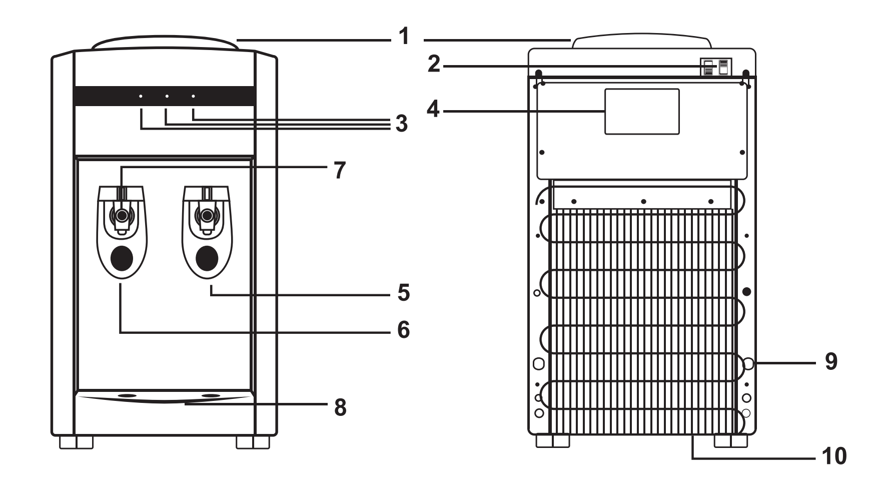
Model Number: HWB2052

Color: ( ) White ( ) Silver ( ) Black

Serial Number: _____________________________

WARNING: BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE TO THE POWER SOURCE, LET IT STAND UPRIGHT FOR APPROXIMATELY 24 HOURS. THIS WILL REDUCE THE POSSIBILITY OF A MALFUNCTION IN THE COOLING SYSTEM FROM MISHANDLING DURING DELIVERY.

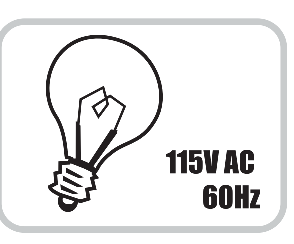
2. PARTS AND FEATURES

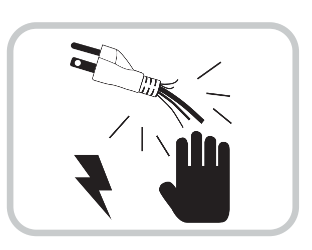


No	Name	No	Name
1	Water Funnel	6	Hot Water Faucet Tap
2	Hot and Cold Power Switches	7	Safety Lock
3	Indicator Lights	8	Drip Tray
4	Rating Label	9	Power Cord
5	Cold Water Faucet Tap	10	Drain Cap

3. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:

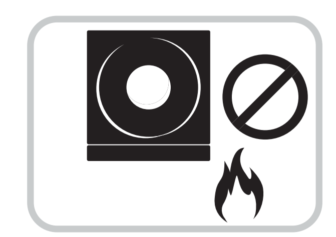




- Read and understand all instructions before using the water cooler.
- Your water cooler runs on 115 Volt AC, 60 Hz current. Do not plug this product to 220V current.
- Before operating the product remove it from its packaging and check if it is in good condition.
- DO NOT operate any product with a damaged cord or plug. Using an extension cord is not recommended with this appliance.
- Make sure the water cooler is plugged into an exclusive properly installed GFCI (Ground-fault Circuit-interrupter) wall outlet. Do not cut or remove the third (ground) prong from the power cord under any circumstances. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician. Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.
- DO NOT run power cord under carpeting or cover it with rugs or runners. Keep the cord away from areas where it may be tripped over.
- Always unplug the appliance from the power source before cleaning, servicing or relocating the unit.
- Make sure to turn OFF the unit when the hot and cold water tanks are empty. Always have water inside the tanks before turning ON any switch. Overlook of this warning may cause permanent damage to the unit from overheating.
- Remove the power cord from the electrical receptacle by grasping and pulling on the power cord plug-end only, never pull the cord.
- DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of the unit, as this may void the warranty.
- DO NOT let children play with this appliance, packaging or plastic bags.
- If the unit is damaged or it malfunctions, do not continue to operate it. Refer to the troubleshooting section and /or please seek professional advice.
- Never locate the product where it may fall into a bathtub or other water container. DO NOT use in bathrooms or outdoors.

3. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

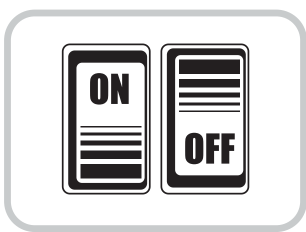
- This appliance is not intended for use by persons (including children or elderly) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Never clean parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other water dispenser. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Keep this instructions handy for future reference.



4. FUNCTION BUTTONS

POWER:

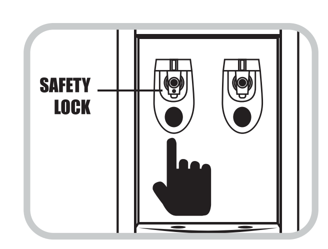
Press on the hot or cold switches on the back of the unit to turn on the hot and cold functions. DO NOT turn on both switches at the same time. Please refer to INSTALLING YOUR WATER COOLER FOR THE FIRST TIME section.





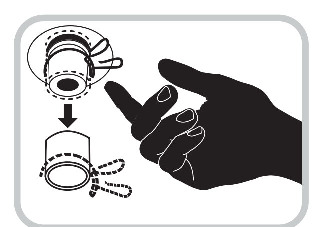
WATER TAPS:

Push in the hot or cold water levers with a cup or container to dispense the desire water temperature. To use the hot lever, press the middle red button (safety lock) and simultaneously push in the lever.



DRAIN CAP:

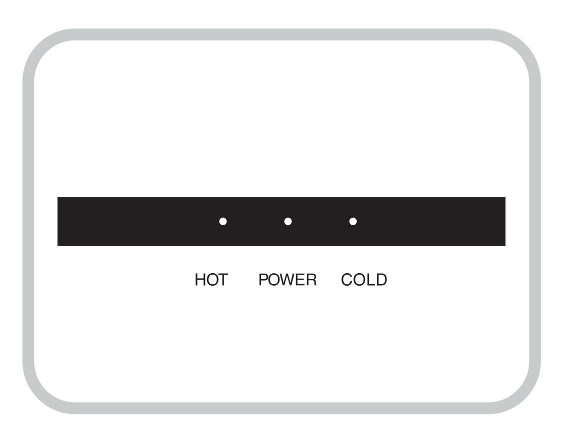
Remove the binding ring by squeezing the levers and sliding it off the rubber cover. Remove the rubber cover from the drain pipe to drain the water from the tanks. To close it place the rubber cover on the drain pipe and slide the binding ring into place.



5. INDICATOR LIGHTS

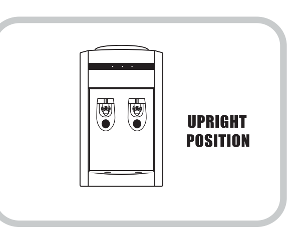
This unit features a power light to indicate the water cooler is ON.

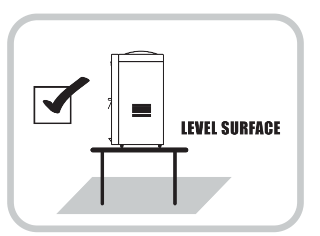
It has two indicator lights for the hot and cold water respectively, which will light up while the feature is working. Once the water has reached the minimum temperature, the indicator lights will turn OFF.



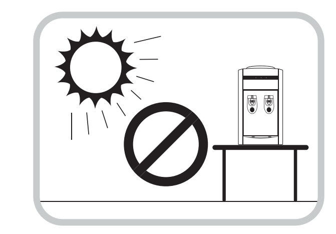
6. INSTALLATION GUIDELINES

- Remove the exterior and interior packing.
- BEFORE CONNECTING THE UNIT TO THE POWER SOURCE, let it stand upright for approximately 24 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from mishandling during delivery.
- This unit is for indoor use only and must be installed in a cool, ventilated area.
- Place the unit on a level surface that is strong enough to support the dispenser.
- Keep area around the unit free of dust and dirt.
- Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.).
- Direct sunlight may affect the unit over time and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance not to perform properly.





6. INSTALLATION GUIDELINES



- Direct sunlight may also cause algae to grow inside your water bottle that may later cause product malfunction.
- Do not locate the unit in areas where the temperature may fall below freezing (32º F / 0º C).
- Allow 6 inches of space between the unit and the wall, to allow for proper air circulation to cool the compressor.
- Please follow the instructions to load the water bottle before plugging the unit to the power source.
- Make sure the hot and cold water power switches are in the OFF position before plugging the unit to the power source.
- Do not use an adapter plug with this unit.
- Do not use an extension cord with this unit. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance.
- Plug the unit into an exclusive properly installed grounded wall outlet. Do not cut or remove the third (ground) prong from the power cord under any circumstances. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician.

ATTENTION: If you do not plan to use the water heating function for more than three days, we recommend that you turn off the hot water power switch.

7. INSTALLING YOUR WATER COOLER FOR THE FIRST TIME

IMPORTANT STEPS BEFORE USING YOUR WATER COOLER

BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE TO THE POWER SOURCE, let it stand upright for approximately 24 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from mishandling during delivery.

WARNING: Please make sure to turn OFF the unit when the hot and cold water tanks are empty. Always have water inside the tanks before turning ON any switch.

The water cooler is pre-cleaned at the factory but the reservoir, hot and cold water tanks and water lines must be flushed with fresh water before use as follows:

7. INSTALLING YOUR WATER COOLER FOR THE FIRST TIME

1. Ensure the unit is unplugged.
2. Fill water reservoir with tap water full to capacity. Allow the water to settle into the hot and cold water tanks for 5 minutes. (Fig. 1)
3. Push each water lever (hot and cold temperature) to ensure water is running through the unit. (Fig. 2)
4. Plug the dispenser unit into the electrical outlet. Please review the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS and INSTALLATION GUIDELINES before doing so.
5. Turn ON the hot water switch, wait a couple of minutes and turn ON the cold water switch. Allow the unit to reach the minimum cold and hot water temperatures. This will take approximately 45 minutes and the indicator lights will turn OFF. (Fig. 3)
6. Test the water temperatures by pushing once again on the water levers.
7. Turn OFF both hot and cold water switches and unplug the unit from the electrical outlet.
8. Proceed to drain the water from the faucets one at a time by pushing on the hot and cold levers until no more water remains.
9. Move the unit towards the edge of a table or counter top until the drain cap is exposed from below. Please make sure to have a water container or bucket underneath (Fig. 4).
10. Remove the binding ring by squeezing the levers and sliding it off the rubber cover. Remove the rubber cover from the drain pipe to drain the water from the tanks.
11. Close the drain pipe with the rubber cover and slide the binding ring into place.
12. Your unit is ready to be used. Please proceed with the water bottle loading instructions.

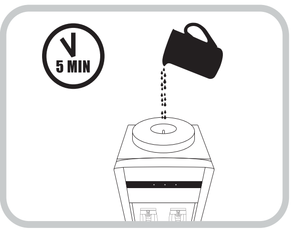


Fig.1

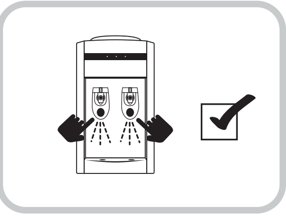


Fig.2

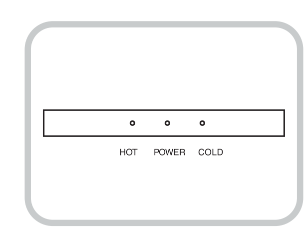


Fig.3

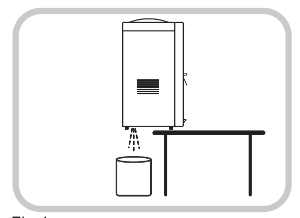
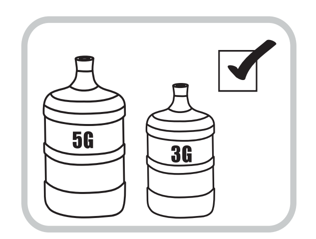


Fig.4

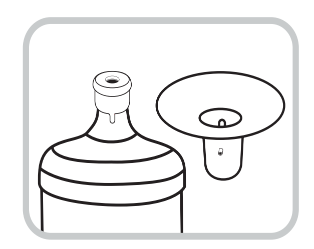
WARNING: Only use 3 or 5 gallon water bottles on this water cooler.

WARNING: Please make sure to turn OFF the unit when the hot and cold water tanks are empty. Always have water inside the tanks before turning ON any switch.

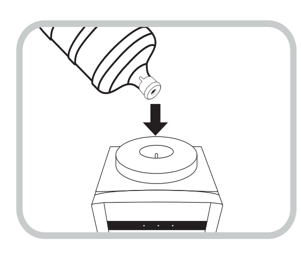


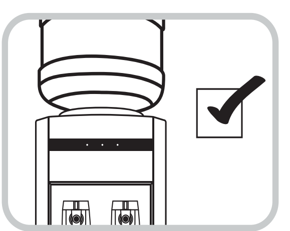
Loading bottles with spill proof cap

- This unit contains a funnel with a prong to avoid spills when using bottles with spill proof cap.
- Carefully lift the bottle (approx. 40 lbs. for the 5 gallon bottle). Bend your knees to lift the bottle, not your back. Do not place hands over the opening of the bottle while placing it on the unit. Please seek help if you are unable to lift the water bottle.
- Invert the 3 or 5 gallon water bottle over the unit and gently let the neck of the bottle slide into the funnel, making sure the spill proof cap slides down into the prong.
- The prong will break the spill proof cap allowing the water from the bottle to go down into the funnel and into the main reservoir without any spills.
- Allow the water to fill all tanks of the unit for approximately one minute.
- Push in on all water levers to make sure water flows from all faucets.
- Plug the unit back into the electrical outlet.
- Turn ON the hot water switch, wait a couple of minutes and turn ON the cold water switch. Allow the unit to reach the minimum cold and hot water temperatures. This will take approximately 45 minutes and the indicator lights will turn OFF.
- Test the water temperatures by pushing once again on the water levers.
- Your water cooler is now ready for use.







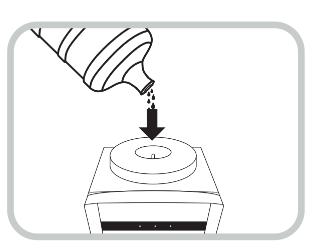


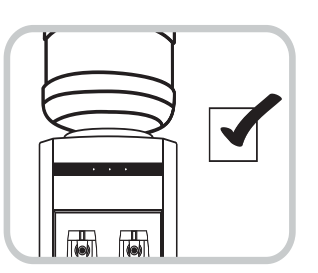
8. INSTRUCTIONS FOR LOADING THE WATER BOTTLE

Loading bottles without spill proof cap



- Remove the cap from the 3 or 5 gallon water bottle and use a clean cloth to wipe off the neck of the bottle.
- Carefully lift the bottle (approx. 40 lbs. for the 5 gallon bottle). Bend your knees to lift the bottle, not your back. Do not place hands over the opening of the bottle while placing it on the unit. Please seek help if you are unable to lift the water bottle.
- Invert the 3 or 5 gallon water bottle over the unit and gently let the neck of the bottle slide into the funnel, making sure the prong goes into the neck of the bottle.
- Allow the water to fill all tanks inside the unit for approximately one minute.
- Push in on all water levers to make sure water flows from all faucets.
- Plug the unit back into the electrical outlet.
- Turn ON the hot water switch, wait a couple of minutes and turn ON the cold water switch. Allow the unit to reach the minimum cold and hot water temperatures. This will take approximately 45 minutes and the indicator lights will turn OFF.
- Test the water temperatures by pushing once again on the water levers.
- Your water cooler is now ready for use.





Steps To Replace Water Bottles

WARNING: Please make sure to turn OFF the unit when the hot and cold water tanks are empty. Always have water inside the tanks before turning ON any switch.

- Turn OFF the hot and cold water switches.
- Unload the empty bottle from the water cooler.
- Proceed to load the new bottle following the INSTRUCTIONS FOR LOADING THE WATER BOTTLE.

9. MAINTENANCE

CAUTION:

- Before cleaning the unit, switch the hot and cold switches to the OFF position and remove the plug from the power socket.
- Never use corrosive elements or any chemicals to clean this product.
- When the product is not in use, store the unit in a dry place out of direct sunlight.

Cleaning the outside of the water cooler

- To clean the outside of the unit, use a soft cloth with warm water. Avoid abrasive cleaners or hard materials to prevent damage and or scratches to the unit.
- Clean the drip tray regularly to avoid water buildup. To remove the drip tray simply lift it up and outward.
- To clean the back of the machine, clean with a duster such as a micro fiber cloth and/or vacuum the coils using the duster attachment of the vacuum (please refer to your vacuum cleaner owner's manual).

Storing your Water Cooler

Please follow these instructions to store the water cooler when it will not be used for an extended period of time.

- Turn OFF the hot and cold water switches. Unplug the power cord from the power supply.
- Drain the water through the faucets and draining cap.
- The unit must be stored in the upright position and protected from dust.

10. TECHNICAL SPECIFICATION

Model No	HWB2052W/S/B Series
Voltage and Frequency	115V/60Hz
Rated Total Power	485W
Heating Power	400W
Cooling Power	85W
Heating Capacity	4L/h - ≥ 90°C (1.06 G/h - ≥ 194°F)
Cooling Capacity	2L/h - ≤ 10°C (0.53 G/h - ≤ 50°F)
Compressor Refrigerant	Eco Friendly R134a

11. TROUBLESHOOTING GUIDE

IF THE UNIT IS NOT WORKING PROPERLY, PLEASE REFER TO THE TABLE BELOW TO SOLVE MOST COMMON PROBLEMS:

Issue	Possible Cause	Solution
No water comes out from the faucets	• No water inside the tanks. • Tanks or tubes inside the unit are clogged. • Levers not working properly.	• Make sure the tanks are filled with water. • Contact customer service.
No hot water	• Hot switch is OFF. • The unit may have overheated. • Hot switch is damaged.	• Turn ON the hot switch. Check the temperature 45 minutes later. • Turn OFF the hot switch and allow the unit to rest for 1 hour. Turn ON the hot switch again (make sure there is water inside the tank). • Contact customer service.
No cold water	• Cold switch is OFF. • The unit may have overheated. • Cold switch is damaged.	• Turn ON the cold switch. Check the temperature 45 minutes later. • Turn OFF the hot and cold switches and allow the unit to rest for 1 hour. Turn ON both switches again (make sure there is water inside the tank). • Contact customer service.
Water leaking from the unit	• Drip tray is full. • The water bottle was not properly loaded. • Water leakage inside of the unit.	• Empty the drip tray. • Turn OFF the cold and hot water switches and dry the unit on the outside and its surroundings. • If the problem continues contact customer service.
Odor in the water	• New machine. • The unit has not been used for a long time. • There may be an algae issue.	• Please proceed with First Time Instructions on page 8.
Low Electric shocks	• The unit is not properly grounded. • The power cord is damaged.	• Please call a professional electrician to assist you with any electrical problem. • If the problem continues, contact customer service.

For any issue not shown on the table, please contact customer service. 1-855-687-2223

Do not attempt to disassemble the unit yourself. The manufacturer will not undertake any responsibility from damages or incidents resulting from it. This action will void the manufacturer's warranty.

Mitrana Group Inc.
Av. Interamericana y Roberto
Eisemann, Coronado Mall, P 2, Ofc. 35ª
Panamá.

For general inquires about Mitrana Group Inc or Honeywell Water Coolers please contact the toll free number: 1-855-HWHELP1 (1-855-494-3571). International rates may apply.
Or visit: www.honeywellwatercoolers.com

Imported and Distributed by:
SCA Imports LLC
18851 NE 29th Ave., Suite 706
Aventura, Fl 33180
Tel: 1-855-687-2223

IM01-HWB2052W/S/B-2013-03

LIMITED WARRANTY FOR THE CONTINENTAL USA

SCA Imports LLC ("Distributor") warrants to the original purchaser of this water cooler, and to no other person, that if this water cooler is assembled and operated in accordance with the printed instructions accompanying it (read the User Manual carefully before installing or using this product), then for a period of one (1) year from the date of purchase, all parts (except the cooling compressor) in such water cooler shall be free from defects in material and workmanship. The cooling compressor will have a limited warranty of two (2) years from the date of purchase from defects in material and workmanship.

Distributor may require reasonable proof of your date of purchase from an authorized retailer or distributor. Therefore, you should retain your sales slip or invoice.

The Limited Warranty shall be limited to repair or replacement of parts, which prove defective under normal use and service and which Distributor shall determine in its reasonable discretion upon examination to be defective. Before returning any parts, you should contact Distributor's Customer Service using the contact information listed below. If Distributor confirms, after examination, a defect covered by this Limited Warranty in any returned part, and if Distributor approves claim, Distributor will replace such defective part without charge (including labor). If you return defective parts, transportation charges must be prepaid by you. Distributor will return replacement parts to original purchaser, freight or postage prepaid.

To obtain warranty service please contact Customer Service to the Toll Free number 1-855-687-2223 or write to support@iluminumusa.com

Before contacting Customer Service, please make sure you have at hand the following information (if writing by email, please provide the same information):

- Model Number (you may find this on the back or side of the unit)
- Product Serial Number (you may find this on the back or side of the unit)
- Purchase invoice (name of distributor, purchase date and invoice number). If writing by email please attach the invoice.

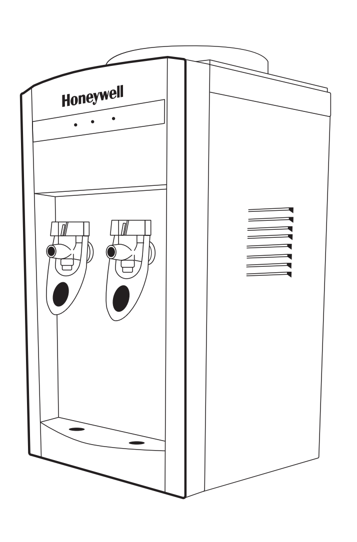
THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER any failures or operating difficulties due to accident, abuse, misuse, alteration, misapplication, improper installation or improper maintenance or service by you or any third party, or failure to perform normal and routine maintenance on the water cooler, as set out in the User's Manual. In addition, the Limited Warranty does not cover damages to the finish, such as scratches, dents, discoloration or rust after purchase.

The Limited Warranty is in lieu of all other express warranties. Distributor disclaims all warranties for products that are purchased from seller other than authorized retailers or distributors. AFTER THE PERIOD OF THE ONE (1) YEAR EXPRESS WARRANTY (TWO -2- YEARS IN THE CASE OF THE COOLING COMPRESSOR), DISTRIBUTOR DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. FURTHER, DISTRIBUTOR SHALL HAVE NO LIABILITY WHATSOEVER TO PURCHASER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTAL DAMAGES. Distributor assumes no responsibility for any defects caused by third parties. This Limited Warranty gives the purchaser specific legal rights; a purchaser may have other rights depending upon where he or she lives. Some jurisdictions do not allow exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, or limitations on how long a warranty lasts, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

This warranty does not apply outside the continental U.S.A.

SCA IMPORTS LLC
18851 NE 29TH AVE., SUITE 706, AVENTURA, FL 33180

Honeywell



FREE STANDING WATER COOLER

ENFRIADOR DE AGUA DE PISO

OWNER'S MANUAL

Read and save these instructions before use

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea y guarde estas instrucciones antes de usar el producto

Modelo HWB2052W/S/B Series

For customer service please contact:
1-855-687-2223
Para servicio al consumidor favor contactar:
1-855-687-2223

CONTENIDO

1. ANTES DE UTILIZAR SU EQUIPO POR PRIMERA VEZ

Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de instalar y operar la unidad. Mantenga este manual de instrucciones para futuras referencias. Este manual ha sido diseñado con el objeto de proporcionarle las instrucciones importantes necesarias para utilizar y mantener su dispensador de agua. Si necesita asistencia adicional no dude en contactarnos. No seguir estas instrucciones puede ocasionarle daño y/o impedir el funcionamiento correcto de la unidad, y anular la garantía del fabricante.

Mantenga la constancia original de compra junto con esta guía para establecer el periodo de garantía. Mantenga una copia del recibo de compra.

Escriba el número de serie y modelo los cuales pueden ser ubicados en la etiqueta que está ubicada a un lado del dispensador de agua.

Por favor escriba la información aquí:

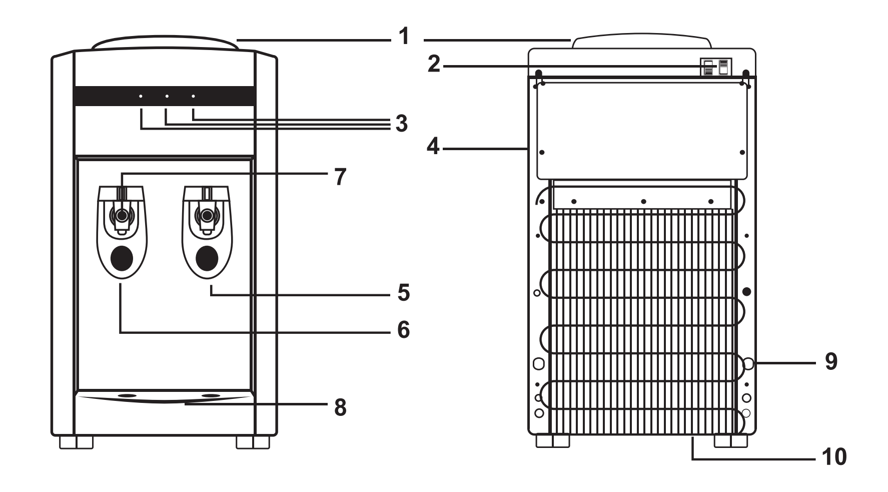
Fecha de Compra: ___________________________

Número de Modelo: HWB2052
Color: ( ) Blanco ( ) Negro ( ) Plateado

Número de Serial: ___________________________

AVERTENCIA: ANTES DE CONECTAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO A LA FUENTE DE PODER, PERMITA QUE REPOSE VERTICALMENTE POR APROXIMADAMENTE 24 HORAS. ESTO REDUCIRÁ LA POSIBILIDAD DE FALLA DE LA UNIDAD DE ENFRIAMIENTO DEBIDO A MOVIMIENTOS BRUSCOS DURANTE EL ENVÍO.

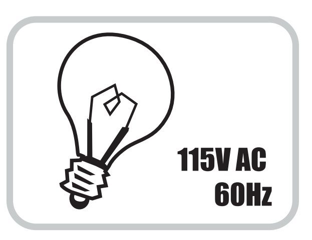
2. COMPONENTES Y CARACTERISTICAS

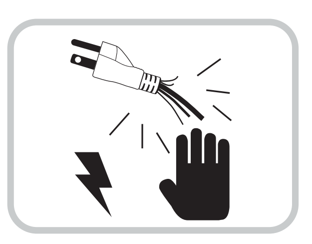


No	Nombre	No	Nombre
1	Embudo	6	Llave de Agua Caliente
2	Interruptores de Agua Fria y Caliente	7	Botón de Seguridad
3	Luces Indicadoras	8	Bandeja Contra Derrames
4	Etiqueta de Información Tecnica	9	Cable de Electricidad
5	Llave de Agua Fria	10	Tapon de Drenaje

3. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica, o lesión cuando se utilice este electrodoméstico, por favor siga estas instrucciones básicas:





- Lea y entienda todas las instrucciones antes de usar el enfriador de agua.
- Su enfriador de agua utiliza corriente eléctrica de 115 Voltios, 60Hz. No conecte esta unidad a una corriente eléctrica de 220V.
- Antes de usar la unidad retírela de todo empaque y revise si está en buenas condiciones.
- NO use esta unidad si el cable de electricidad o enchufe están dañados. No se recomienda usar una extensión con este electrodoméstico.
- Asegurese que la unidad este conectada a un toma corriente apropiadamente instalado con un interruptor diferencial GFCI (Ground-fault Circuit-interrupter). No corte ni remueva el contacto a tierra del toma corriente bajo ninguna circunstancia. Si tiene alguna pregunta relacionada a la electricidad y/o toma a tierra debe contactar a un electricista certificado. El uso napropiado del tomacorriente i con toma a tierra puede resultar en el riesgo de una descarga eléctrica. Si el cable de electricidad está dañado, debe ser remplazado a través un centro de servicio autorizado.
- NO pase el cable de electricidad por debajo de alfombras. Mantenga el cable lejos de áreas donde pueda causar tropiezos.
- Siempre desconecte el electrodoméstico de la fuente de poder antes de limpiarlo, reubicarlo o darle mantenimiento.
- Asegúrese de apagar la unidad cuando los tanques de agua fría y caliente estén vacíos. Siempre tenga agua dentro de ambos tanques antes de prender los interruptores. El no seguir estas instrucciones puede causar sobrecalentamiento y daño de la unidad.
- Remueva el cable de electricidad del tomacorriente sujetándolo por el enchufe. No desconecte la unidad halando del cable.
- NO intente reparar o ajustar las funciones eléctricas y/o mecánicas de esta unidad, esto puede causar la anulación de la garantía.
- NO permita que los niños jueguen con el electrodoméstico, empaque o bolsas de plástico.
- Si la unidad está dañada o no funciona correctamente, deje de utilizarla. Lea la sección de GUIA DE SOLUCION DE PROBLEMAS y/o busque ayuda profesional.
- Nunca ubique este producto donde pueda caer en una tina o contenedor de agua.

3. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

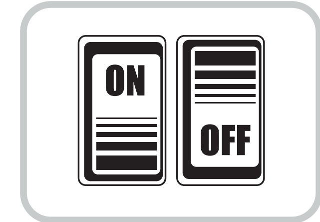
- NO use esta unidad en baños o en la intemperie.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños y personas de edad avanzada) que tengan capacidades físicas o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido entrenamiento y supervisión relevante al uso de este electrodoméstico por una persona responsable por su seguridad.
- Nunca limpie esta unidad con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de fuego o explosión.
- No guarde o use gasolina u otro líquido o vapor inflamable en la proximidad de éste o cualquier otro dispensador de agua. Los vapores pueden crear un riesgo de fuego o explosión.
- Mantenga este manual de instrucciones para referencia futura.



4. BOTONES DE FUNCIONES

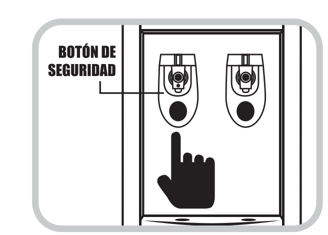
ENCENDIDO:

Presione en los interruptores de agua caliente o fría ubicados en la parte posterior de la unidad para prender las funciones de agua fría y caliente respectivamente. NO prenda ambas funciones a la vez. Por favor refiérase a la sección de INSTALAR EL DISPENSADOR POR PRIMERA VEZ.



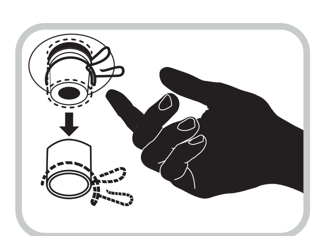
LLAVES DE AGUA:

Presione en las llaves de agua caliente o fría para dispensar el agua a la temperatura deseada. Para usar el agua caliente, presione el boton de seguridad rojo en el medio y simultaneamente la llave.



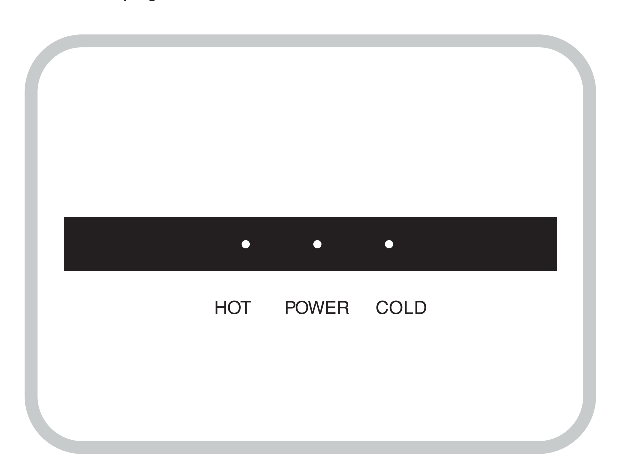
TAPAS DE DRENAJE:

Retire el anillo de seguridad apretando hacia adentro las palancas y deslizandolo hacia abajo. Quite la cubierta de goma del tubo de drenaje para drenar el agua de los tanques. Para cerrarlo, coloque la cubierta de goma en el tubo de drenaje y vuelva a colocar el anillo de seguridad en su posición original.



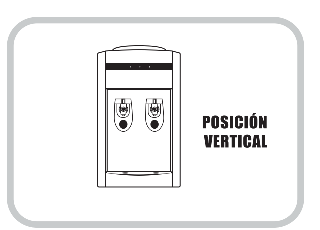
5. LUCES INDICADORAS

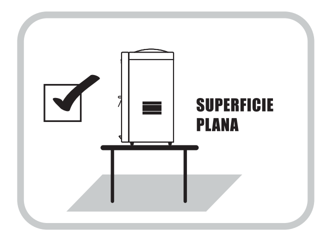
La unidad tiene una Luz Indicadora de Encendido la cual estara iluminada cuando la unidad este prendida. Las Luces Indicadoras se encenderán mientras las funciones de agua caliente y fría estén en funcionamiento. Una vez que el agua haya alcanzado la temperatura máxima, las Luces Indicadoras se apagarán.



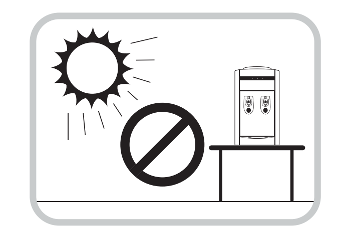
6. GUIA DE INSTALACIÓN

- Retire el empaque exterior e interior de la unidad.
- ANTES DE CONECTAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO A LA FUENTE DE PODER, permita que repose verticalmente por aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de alguna falla de la unidad de enfriamiento debido a movimientos bruscos durante el envío.
- Esta unidad es solamente para uso en interiores y debe ser ubicada en un área fresca y ventilada.
- Coloque la unidad en una superficie plana que sea lo suficientemente fuerte para soportar el peso del electrodoméstico y botellón.
- Mantenga el área alrededor de la unidad libre de polvo y suciedad.
- Evite que la unidad tenga contacto directo con la luz solar y con otras fuentes de calor (estufas, calentadores, radiadores, etc.)





6. GUIA DE INSTALACIÓN



- La luz solar de forma directa puede afectar la unidad con el tiempo y las fuentes de calor pueden incrementar su consumo eléctrico. Las temperaturas frías extremas pueden causar que este electrodoméstico no funcione apropiadamente.
- La luz solar de forma directa puede causar la reproducción de algas dentro del botellón de agua, lo cual puede provocar un mal funcionamiento de la unidad.
- NO ubique la unidad en áreas donde la temperatura se ubique por debajo de 0 °C / 32 °F.
- Acomode el enfriador de agua dejando al menos 6 pulgadas de espacio entre la unidad y la pared, esto permitirá la circulación de aire necesaria para enfriar el compresor.
- Por favor siga las instrucciones para colocar el botellón de agua antes de conectar la unidad a la fuente de poder.
- Asegúrese que los interruptores de agua fría y caliente estén apagados antes de conectar la unidad a la fuente de poder.
- No use un adaptador con esta unidad.
- No use una extensión con esta unidad. Si el cable de electricidad es muy corto, contacte un electricista certificado para que instale un toma corriente cerca a la unidad.
- Conecte la unidad a un toma corriente con contacto a tierra que esté conectado apropiadamente. No corte ni remueva el contacto a tierra del toma corriente bajo ninguna circunstancia. Si tiene alguna pregunta relacionada a la electricidad y/o toma a tierra debe contactar a un electricista certificado.
- **ATENCIÓN:** Si no planea utilizar la función de agua caliente por un período de tres días o más, es recomendado que apague el interruptor de esta función.

7. INSTALAR EL DISPENSADOR POR PRIMERA VEZ

PASOS IMPORTANTES ANTES DE USAR SU DISPENSADOR DE AGUA.

ANTES DE CONECTAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO A LA FUENTE DE PODER, permita que repose verticalmente por aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de alguna falla de la unidad de enfriamiento debido a movimientos bruscos durante el envío.

ADVERTENCIA: Por favor asegúrese que la unidad está apagada cuando los tanques de agua caliente y fría estén vacíos. Siempre debe haber agua dentro de los tanques antes de prender cualquier interruptor.

7. INSTALAR EL DISPENSADOR POR PRIMERA VEZ

El dispensador de agua ha sido limpiado previamente en la fábrica, sin embargo los tanques de reserva, agua caliente y fría, así como las tuberías, deben ser enjuagadas con agua fresca antes de usarlo como sigue:

1. Asegúrese que la unidad este desenchufada.
2. Llene el tanque de agua con agua de grifo hasta que esté lleno. Permita que el agua se asiente en los tanques de agua caliente y fría por lo menos 5 minutos. (Fig. 1)
3. Presione en cada una de las llaves (caliente y fría) para confirmar que el agua está corriendo por la unidad. (Fig. 2)
4. Conecte el dispensador al tomacorriente. Por favor revise antes las secciones de INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD y GUIA DE INSTALACIÓN.
5. Prenda el interruptor de agua caliente, espere un par de minutos y luego prenda el interruptor de agua fría. Permita que la unidad alcance las temperaturas mínimas del agua caliente y agua fría. Esto tomará aproximadamente 45 minutos y las Luces Indicadoras se apagarán. (Fig. 3)
6. Pruebe la temperatura del agua presionando cada una de las llaves.
7. Apague los interruptores de agua caliente y fría y desconecte la unidad del toma corriente.
8. Proceda a drenar el agua de cada uno de los grifos hasta que haya salido toda el agua.
9. Mueva la unidad hacia el borde de la mesa o del mostrador hasta que el tapón de drenaje esté expuesto. Asegúrese de tener un depósito de agua o una cubeta debajo. (Fig. 4)
10. Cierre el tubo de drenaje con la tapa de goma y deslice el anillo de seguridad a su lugar.
11. La unidad esta lista para ser usada. Por favor prosiga a la sección con las instrucciones para colocar el botellón de agua.



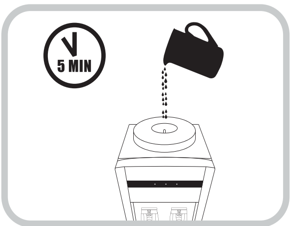
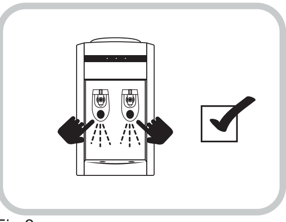


Fig.1


Fig.2

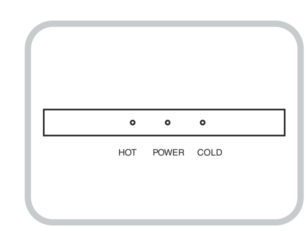
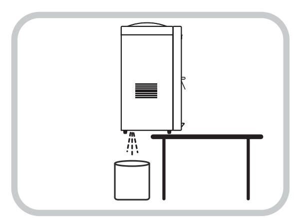
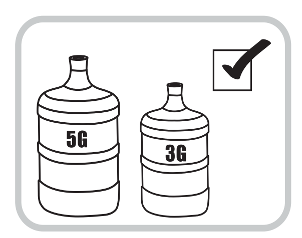


Fig.3

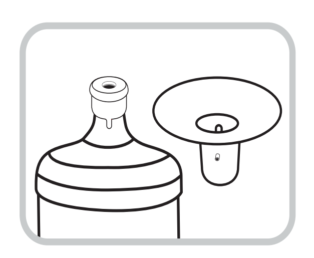

Fig.4



ADVERTENCIA: Solo use botellones de 3 o 5 galones con este dispensador de agua.

ADVERTENCIA: Asegúrese que la unidad esté apagada cuando los tanques de agua caliente y fría estén vacíos. Siempre debe haber agua dentro de los tanques antes de prender cualquier interruptor.

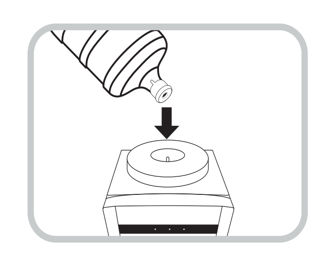
Colocar botellones con tapa a prueba de derrames



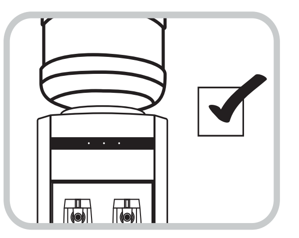
- Esta unidad contiene un embudo con punta para evitar derrames cuando se usan botellones con tapa a prueba de derrames.
- Levante cuidadosamente el botellón (aprox. 40 libras por el botellón de 5 galones). Doble sus rodillas para levantar el botellón, no su espalda. No coloque las manos bloqueando la abertura del botellón mientras lo está colocando. Pida ayuda si no le es posible levantar el botellón.



- Invierta el botellón de 3 o 5 galones sobre la unidad y cuidadosamente permita que el cuello del botellón se deslice dentro del embudo, asegúrese que la tapa a prueba de derrames se deslice hacia la punta del embudo.
- La punta del embudo romperá el sello de la tapa a prueba de derrames permitiendo que el agua fluya sin derrames desde el botellón hacia el embudo y los tanques de agua.



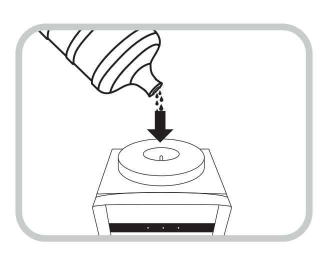
- Permita que el agua llene todos los tanques por aproximadamente un minuto.
- Presione en las llaves de agua para confirmar que el agua fluye en todos los grifos.
- Conecte la unidad al toma corriente.
- Prenda el interruptor de agua caliente, espere unos minutos y prenda el interruptor de agua fría. Permita que la unidad alcance las temperaturas mínimas del agua fría y caliente. Esto tomará aproximadamente 45 minutos y las Luces Indicadoras se apagarán.
- Pruebe la temperatura del agua presionando cada una de las llaves.
- Su dispensador de agua está listo para ser utilizado.



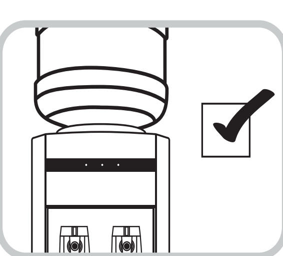
Colocar botellones sin tapa a prueba de derrames



- Remueva la tapa del botellón de agua de 3 o 5 galones y utilice un paño limpio para limpiar el cuello del botellón.
- Levante cuidadosamente el botellón (aprox. 40 libras por el botellón de 5 galones). Doble sus rodillas para levantar el botellón, no su espalda. No coloque las manos bloqueando la abertura del botellón mientras lo está colocando. Por favor pida ayuda si no le es posible levantar el botellón.



- Invierta el botellón de 3 o 5 galones sobre la unidad y cuidadosamente permita que el cuello del botellón se deslice dentro del embudo, asegúrese que el cuello se deslice hacia la punta del embudo.
- Permita que el agua llene todos los tanques por aproximadamente un minuto.
- Presione en las llaves de agua para confirmar que el agua fluye en todos los grifos.
- Conecte la unidad al toma corriente.



- Prenda el interruptor de agua caliente, espere unos minutos y prenda el interruptor de agua fría. Permita que la unidad alcance las temperaturas mínimas del agua fría y caliente. Esto tomará aproximadamente 45 minutos y las Luces Indicadoras se apagarán.
- Pruebe la temperatura del agua presionando cada una de las llaves.
- Su dispensador de agua está listo para ser utilizado.

Pasos para reemplazar botellones de agua

ADVERTENCIA: : Asegúrese que la unidad esté apagada cuando los tanques de agua caliente y fría estén vacíos. Siempre debe haber agua dentro de los tanques antes de prender cualquier interruptor.

- Apague los interruptores de agua caliente y fría.
- Retire el botellón vacío del dispensador.
- Proceda a colocar el nuevo botellón siguiendo las INSTRUCCIONES PARA COLOCAR EL BOTELLON DE AGUA.

9. MANTENIMIENTO

CUIDADO:

- Antes de limpiar la unidad apague los interruptores del agua caliente y fría, y desenchufe la unidad del toma corriente.
- Nunca utilice elementos corrosivos o químicos para limpiar esta unidad.
- Cuando la unidad no esté en uso, almacénela en un lugar seco y fuera del contacto directo con la luz solar.

Limpieza externa del enfriador de agua

- Para limpiar el exterior de la unidad, utilice un paño suave con agua tibia. Evite utilizar limpiadores abrasivos y materiales duros para prevenir daños y/o rayones a la unidad.
- Limpie la bandeja de derrames con frecuencia para evitar la acumulación de agua. Para remover la bandeja de derrames simplemente levante y hale hacia fuera.
- Para limpiar la parte posterior de la máquina, limpie con un saca polvo, un paño de microfibra y/o aspire el espiral de alambre usando el accesorio de cepillo de la aspiradora (por favor refiérase al manual de instrucciones del usuario de la aspiradora).



Almacenamiento del enfriador de agua

Por favor siga estas instrucciones para almacenar esta unidad cuando no vaya a ser utilizada por un largo periodo de tiempo.

- Apague los interruptores del agua caliente y fría. Desenchufe el cable de electricidad del tomacorriente.
- Drene el agua usando las llaves y la tapa de drenaje.
- Esta unidad debe ser almacenada verticalmente y protegida del polvo.

10. ESPECIFICACIONES TECNICAS

Numero de Modelo	HWB2052W/S/B Series
Voltaje y Frecuencia	115V/60Hz
Corriente Total	485W
Poder de Calentamiento	400W
Poder de Enfriamiento	85W
Capacidad de Calentamiento	4L/h - ≥ 90°C (1.06 G/h - ≥ 194°F)
Capacidad de Enfriamiento	2L/h - ≤ 10°C (0.53 G/h - ≤ 50°F)
Refrigerante al Compresor	Eco Friendly R134a

11. GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SI ESTA UNIDAD NO ESTÁ FUNCIONANDO CORRECTAMENTE, REVISE LA SIGUIENTE TABLA PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS MÁS COMUNES:

Problema	Causa Posible	Solución
No sale agua de los grifos	• No hay agua dentro de los tanques. • Los tanques y/o tubos dentro de la unidad están atorados. • Las llaves no están funcionando apropiadamente.	• Asegúrese que los tanques tienen agua. • Contacte Servicio al Consumidor.
No dispensa agua caliente	• El interruptor del agua caliente está apagado. • La unidad se ha sobrecalentado. • El interruptor de agua caliente está dañado.	• Encienda el interruptor de agua caliente. Pruebe la temperatura después de 45 minutos. • Apague el interruptor de agua caliente y permita que la unidad descanse por 1 hora. Encienda nuevamente el interruptor de agua caliente (asegúrese que los tanques tengan agua adentro). • Contacte Servicio al Consumidor.
No dispensa agua fría	• El interruptor del agua fría está apagado. • La unidad se ha sobrecalentado. • El interruptor de agua fría está dañado.	• Encienda el interruptor de agua fría. Pruebe la temperatura después de 45 minutos. • Apague los interruptores de agua fría y caliente, y permita que la unidad descanse por 1 hora. Encienda ambos interruptores otra vez (asegúrese que los tanques tengan agua adentro). • Contacte Servicio al Consumidor.
Fuga de agua en la unidad	• La bandeja de derrames está llena. • El botellón de agua no fue colocado correctamente. • Fuga de agua dentro de la unidad.	• Vacíe la bandeja de derrames. • Apague los interruptores de agua caliente y fría y seque la parte exterior de la unidad y sus alrededores. • Si el problema continúa, contacte Servicio al Consumidor.
Olor en el agua	• Nueva unidad. • La unidad no ha sido usada por un largo periodo de tiempo. • Tal vez tenga un problema de algas.	• Proceda a seguir las instrucciones de Instalar su Dispensador por Primera Vez en la página 8.
Descargas eléctricas bajas	• La unidad no está correctamente conectada a tierra. • El cable de electricidad está dañado.	• Por favor llame a un electricista certificado para que lo asista con cualquier problema eléctrico. • Si el problema continua, contacte Servicio al Consumidor

Para cualquier problema no incluido en esta tabla, por favor contacte Servicio al Consumidor al: 1-855-687-2223

No intente desarmar la unidad por sí mismo. El fabricante no asume ninguna responsabilidad de los daños o incidentes que resulten de esta acción, la cual también anulará la garantía del fabricante.

Mitrana Group Inc.
Av. Interamericana y Roberto
Eisemann, Coronado Mall, P 2, Ofc. 35ª
Panamá.

For general inquires about Mitrana Group Inc or Honeywell Water Coolers please contact the toll free number: 1-855-HWHELP1 (1-855-494-3571). International rates may apply.
Or visit: www.honeywellwatercoolers.com

Imported and Distributed by:
SCA Imports LLC
18851 NE 29th Ave., Suite 706
Aventura, Fl 33180
Tel: 1-855-687-2223

IM01-HWB2052W/S/B-2013-02

GARANTIA LIMITADA PARA USA CONTINENTAL

SCA Imports LLC ("Distribuidor") garantiza al comprador original de este enfriador de agua, y a ninguna otra persona, que si el mismo se arma y opera de acuerdo con las instrucciones impresas que la acompañan (lea el manual del usuario antes de instalar o usar este producto), entonces durante un período de un (1) año desde la fecha de compra, todas las piezas (excepto el compresor de refrigeración), estarán libres de defectos de material y mano de obra. El compresor de refrigeración tendrá una garantía limitada de dos (2) años a partir de la fecha de compra contra defectos de materiales y mano de obra.

El Distribuidor podrá requerir prueba razonable de la fecha de la compra en un mayorista o minorista autorizado. Por lo tanto, usted debe conservar el recibo o factura de venta.

La garantía está limitada a la reparación o reemplazo de las piezas que resulten defectuosas en condiciones de uso y servicio normales, y que el Distribuidor determine a su discreción razonable en la revisión para ser defectuoso. Antes de devolver cualquier pieza, comuníquese con el Servicio al Cliente del Distribuidor a través de la información de contacto que aparece más abajo. Si el Distribuidor confirma, después de la revisión, un defecto cubierto por esta garantía limitada de alguna de las piezas devueltas, y si el Distribuidor aprueba el reclamo, el Distribuidor decidirá reemplazar tales partes sin costo alguno (incluyendo mano de obra). Si usted devuelve las partes defectuosas, los gastos de transporte deben ser prepagados. De la misma forma el Distribuidor devolverá las partes al comprador original mediante transporte o envío prepagados.

Para obtener el servicio de garantía, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente al número gratuito 1-855-687-2223 o escriba a support@iluminumusa.com

Antes de ponerse en contacto con Servicio al Cliente, por favor asegúrese de tener a mano la siguiente información (si es escrito por correo electrónico, por favor proporcione la misma información):

- Número de modelo (puede encontrarlo en la parte posterior o lateral de la unidad)
- Número de serie del producto (puede encontrarlo en la parte posterior o lateral de la unidad)
- Factura de compra (nombre del distribuidor, fecha de compra y número de factura). Si envía un correo electrónico por favor adjunte la factura.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE los defectos o las dificultades de funcionamiento debido a un accidente, abuso, mal uso, alteración, aplicación indebida, instalación incorrecta, falta de mantenimiento o servicio inapropiado por usted o cualquier tercero, o por no realizar el mantenimiento normal y rutinario del enfriador de agua, según lo establecido en el Manual del Usuario. Además, la garantía limitada no cubre daños al acabado, tales como rasguños, abolladuras, descoloridos o el óxido después de la compra.

La garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía expresa. El Distribuidor renuncia a todas las garantías para los productos que se compran en lugares que no sean minoristas o mayoristas autorizados. DESPUÉS DEL PERÍODO DE UN (1) AÑO DE GARANTÍA EXPRESA (DOS -2- años en el caso del compresor de refrigeración), EL DISTRIBUIDOR NIEGA TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. ADEMÁS, EL DISTRIBUIDOR NO SERÁ RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR O CUALQUIER TERCERO POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, MORALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES. El Distribuidor no asume ninguna responsabilidad por los defectos causados por terceras personas. Esta garantía limitada le da al comprador derechos legales específicos y el comprador puede tener otros derechos según el lugar donde él o ella resida. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, o limitaciones en la duración de una garantía, por lo que esta limitación puede no aplicarse en su caso.

Esta garantía no aplica fuera del territorio continental de EE.UU.

SCA IMPORTS LLC
18851 NE 29TH AVE., SUITE 706, AVENTURA, FL 33180